



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2018 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 952 825 062  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: CRYSTAL CRUISES MANNING AS  
Forretningsadresse: Jernbanetorget 4A  
0154 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2018 - 31.12.2018

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Ingrid Kihle  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.01.2019

### Grunnlag for avgivelse

År 2018: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2017: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2018

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 01.05.2021



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2018	2017
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Annen driftsinntekt		15 338 420	12 517 325
<b>Sum inntekter</b>		<b>15 338 420</b>	<b>12 517 325</b>
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad	1, 2	13 687 373	9 848 193
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler		25 480	11 667
Annen driftskostnad	1	1 172 576	2 033 259
<b>Sum kostnader</b>		<b>14 885 429</b>	<b>11 893 119</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>452 991</b>	<b>624 206</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		22 372	27 146
Annen finansinntekt		3 710	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>26 082</b>	<b>27 146</b>
Annen rentekostnad		6 091	6 967
Annen finanskostnad			2 892
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>6 091</b>	<b>9 859</b>
<b>Netto finans</b>		<b>19 991</b>	<b>17 287</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>472 982</b>	<b>641 493</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	3	109 540	154 056
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>363 442</b>	<b>487 437</b>
<b>Årsresultat</b>	7	<b>363 442</b>	<b>487 437</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>363 442</b>	<b>487 437</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>363 442</b>	<b>487 437</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer til/fra annen egenkapital		363 442	487 437



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2018</b>	<b>2017</b>
Sum overføringer og disponeringer		363 442	487 437



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2018	2017
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	3	2 132	2 265
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>2 132</b>	<b>2 265</b>
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende		62 322	48 333
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>62 322</b>	<b>48 333</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Lån til foretak i samme konsern	4		
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>64 454</b>	<b>50 598</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	4		
Andre fordringer		94 255	81 858
<b>Sum fordringer</b>		<b>94 255</b>	<b>81 858</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	4, 5	66 431 716	55 206 779
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>66 431 716</b>	<b>55 206 779</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>66 525 971</b>	<b>55 288 637</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>66 590 425</b>	<b>55 339 235</b>

## BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

### Egenkapital

#### Innskutt egenkapital



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2018</b>	<b>2017</b>
Selskapskapital	6	2 000 000	2 000 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>2 000 000</b>	<b>2 000 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Fond	7		
Annen egenkapital	7, 7	2 428 684	2 065 243
Udekket tap	7		
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>2 428 684</b>	<b>2 065 243</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>4 428 684</b>	<b>4 065 243</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Pensjonsforpliktelser	2		
Utsatt skatt	3		
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld	4		
Betalbar skatt	3	109 407	137 901
Skyldige offentlige avgifter		820 640	663 646
Annen kortsiktig gjeld	4	61 231 693	50 472 445
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>62 161 741</b>	<b>51 273 992</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>62 161 741</b>	<b>51 273 992</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>66 590 425</b>	<b>55 339 235</b>



**Crystal Cruises Manning AS**  
Resultatregnskap 01.01.2018 - 31.12.2018

RESULTATREGNSKAP	Note	2018	2017
<b>DRIFTSINNTEKTER</b>			
Annen driftsinntekt		15 338 420	12 517 925
Sum driftsinntekt		<u>15 338 420</u>	<u>12 517 925</u>
<b>DRIFTSKOSTNADER</b>			
Lønnskostnad	1, 2	13 687 373	9 848 193
Avskriving		25 480	11 667
Annen driftskostnad	1	<u>1 172 576</u>	<u>2 039 259</u>
Sum driftskostnad		<u>14 885 429</u>	<u>11 898 119</u>
Driftsresultat		<u>452 991</u>	<u>624 206</u>
<b>FINANSINNTEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>			
Annen renteinntekt		22 872	27 146
Annen finansinntekt		3 710	0
Annen rentekostnad		-6 091	-6 967
Annen finanskostnad		0	-2 892
Netto finansposter		<u>19 991</u>	<u>37 287</u>
Ordinært resultat før skattekostnad		<u>472 982</u>	<u>661 493</u>
Skattekostnad på ordinært resultat	3	109 540	154 056
Årsresultat	7	<u>363 442</u>	<u>487 437</u>
<b>DISPONERING (DEKNING) AV ÅRSRESULTAT</b>			
Avsatt til annen egenkapital		363 442	487 437
Sum disponert (dekket)		<u>363 442</u>	<u>487 437</u>



**Crystal Cruises Manning AS**  
**BALANSE PR. 31.12.**

	Note	2018	2017
<b>EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	B	2 132	2 265
Sum immaterielle eiendeler		<u>2 132</u>	<u>2 265</u>
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner o.l.		62 322	48 333
Sum varige driftsmidler		<u>62 322</u>	<u>48 333</u>
Sum anleggsmidler		<u>64 454</u>	<u>50 598</u>
<b>Omløpsmidler</b>			
Fordringer			
Andre kortsiktige fordringer		94 255	81 858
Sum fordringer		<u>94 255</u>	<u>81 858</u>
Bankinnskudd, kontanter o.l.	4, 5	66 431 716	55 206 779
Sum omløpsmidler		<u>66 525 971</u>	<u>55 288 637</u>
<b>SUM EIENDELER</b>		<u>66 590 425</u>	<u>55 339 235</u>




**Crystal Cruises Manning AS**  
**BALANSE PR. 31.12.**

	Note	2018	2017
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>EGENKAPITAL</b>			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital (2 000 aksjer á kr 1 000)	6	<u>2 000 000</u>	<u>2 000 000</u>
Sum innskutt egenkapital		<u>2 000 000</u>	<u>2 000 000</u>
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	7	<u>2 428 684</u>	<u>2 065 243</u>
Sum opptjent egenkapital		<u>2 428 684</u>	<u>2 065 243</u>
Sum egenkapital		<u>4 428 684</u>	<u>4 065 243</u>
<b>GJELD</b>			
Kortsiktig gjeld			
Betalbar skatt	3	109 407	137 901
Skyldige offentlige avgifter		820 640	663 646
Annen kortsiktig gjeld	4	<u>61 231 693</u>	<u>50 472 445</u>
Sum kortsiktig gjeld		<u>62 161 741</u>	<u>51 273 992</u>
Sum gjeld		<u>62 161 741</u>	<u>51 273 992</u>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<u><b>66 590 425</b></u>	<u><b>55 339 235</b></u>

Oslo, 30.01.2019  
Styret i Crystal Cruises Manning AS

  
Ingrid Kihle  
Styremedlem og Daglig leder

  
Jan L. Becker  
Styremedlem

  
Anton Neumeister  
Styreleder



Crystal Cruises Manning AS

Noter til årsregnskapet for 31.12.2018

## Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

### Salgsinntekter

Selskapets inntekter består av management fee som årlig avtales og utbetales av datterselskap til morselskapet Crystal Cruises Inc. Inntektene periodiseres over regnskapsåret.

### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført. Oppføring av utsatt skattefordel på netto skattereduserende forskjeller som ikke er utlignet og underskudd til fremføring, er begrunnet med antatt fremtidig inntjening.

### Klassifisering og vurdering av anleggsmidler

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler som forringes i verdi avskrives lineært over forventet økonomisk levetid. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld i norske kroner med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

### Klassifisering og vurdering av omløpsmidler

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

### Pensjonsforpliktelser

Selskapet har en innskuddsbasert pensjonsordning. Ved innskuddsplaner betaler selskapet innskudd til et forsikringsselskap. Selskapet har ingen ytterligere betalingsforpliktelse etter at innskuddene er betalt. Innskuddene regnskapsføres som lønnskostnad. Eventuelle forskuddsbetalte innskudd balanseføres som eiendel (pensjonsmidler) i den grad innskuddet kan refunderes eller redusere framtidige innbetalinger.



Crystal Cruises Manning AS

Noter til årsregnskapet for 31.12.2018

## Note 1 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.v.

Lønnskostnader	2018	2017
Lønninger	10 816 890	8 214 196
Arbeidsgiveravgift	1 695 221	1 220 733
Pensjonskostnader	483 122	396 390
Andre lønnsrelaterte ytelser	21 977	16 874
<b>Sum</b>	<b>13 017 210</b>	<b>9 848 193</b>

Sysselsatte årsverk 17 13

Ytelser til ledende personer	Daglig leder	Styret
Lønn	1 144 178	20 000
Pensjonsutgifter	70 108	0
Annen godtgjørelse	147 648	0
<b>Sum</b>	<b>1 361 934</b>	<b>20 000</b>

Det er ikke gitt lån/sikkerhetsstillelse til daglig leder, styrets leder eller andre nærstående parter.

Kostnadsført godtgjørelse til revisor	2018	2017
Revisjon	80 000	78 000
Andre tjenester	27 500	27 000
<b>Sum</b>	<b>107 500</b>	<b>105 000</b>

## Note 2 Pensjoner

Selskapet har en kollektiv pensjonsforsikring som omfatter alle 17 ansatte. Ordningen er en innskuddsordning. Årets pensjonspremie, korrigert med eventuelle innbetalinger til eller trekk på premiefondet, er regnskapsført som pensjonskostnad. Premiefondet pr. 31.12. er kr 0.

Selskapets pensjonsordninger tilfredsstillter kravene i lov om obligatorisk tjenestepensjon.

Under 30 år	2 personer
Fra 30 til 40 år	5 personer
Fra 40 til 50 år	3 personer
Fra 50 til 62 år	6 personer
Over 62 år	1 personer



Crystal Cruises Manning AS

Noter til årsregnskapet for 31.12.2018

## Note 3 Skatt

Beregning av utsatt skatt/utsatt skattefordel	Endring	2018	2017
Varige driftsmidler	-159	-9 689	-9 848
Netto midlertidig forskjeller	-159	-9 689	-9 848
Underskudd til fremføring	0	0	0
<b>Grunnlag for beregning av utsatt skatt</b>	<b>-159</b>	<b>-9 689</b>	<b>-9 848</b>
		22 %	23 %
Utsatt skatt		-2 132	-2 265
<b>Utsatt skatt i regnskapet</b>		<b>-2 132</b>	<b>-2 265</b>
<b>Grunnlag for skattekostnad, endring i utsatt skatt og betalbar skatt</b>		<b>2018</b>	<b>2017</b>
Resultat før skatt		472 982	641 493
Permanente forskjeller (tillegg)		2 500	0
Permanente forskjeller (fradrag)		358	0
Grunnlag for årets skattekostnad		475 840	641 493
Endring i midlertidig forskjeller		-159	-23 294
Endring i underskudd til fremføring		0	-43 610
Grunnlag for betalbar skatt i resultatregnskapet		475 682	574 589
Skattepliktig inntekt (grunnlag for betalbar skatt i balansen)		475 682	574 589
		23 %	24 %
Betalbar skatt (23% av grunnlag for betalbar skatt i regnskapet)		109 407	137 901
<b>Betalbar skatt i balansen</b>		<b>109 407</b>	<b>137 901</b>
<b>Fordeling av skattekostnad</b>		<b>2018</b>	<b>2017</b>
Betalbar skatt på årets resultat		109 407	137 901
Sum betalbar skatt		109 407	137 901
Endring i utsatt skatt/skattefordel		36	16 057
Endring i utsatt skatt/skattefordel som følge av endret skattesats		97	98
<b>Skattekostnad</b>		<b>109 540</b>	<b>154 057</b>
<b>Avstemming av årets skattekostnad</b>			
Regnskapsmessig resultat før skattekostnad		472 982	641 493
Beregnet skattekostnad		108 786	153 958
Skattekostnad i resultatregnskapet		109 540	154 056
Differanse		754	98
Differansen består av følgende:			
Skatt av permanente forskjeller		657	0
Endring i utsatt skatt/skattefordel som følge av endret skattesats		97	98
Andre forskjeller		0	0
Sum forklart differanse		754	98



Crystal Cruises Manning AS

Noter til årsregnskapet for 31.12.2018

## Note 4 Mellomværende med selskap i samme konsern m.v.

	Kundefordringer		Andre fordringer	
	2018	2017	2018	2017
Foretak i samme konsern	0	0	0	0
<b>Sum</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

	Leverandørgjeld		Øvrig gjeld	
	2018	2017	2018	2017
Foretak i samme konsern	0	0	59 155 055	49 548 146
<b>Sum</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>59 155 055</b>	<b>49 548 146</b>

Selskapet mottar midler fra søsterselskaper for å kunne foreta utbetalinger på vegne av disse i henhold til managementavtale. Mottatt forskuddsbetaling føres som gjeld til foretak i samme konsern med tilhørende motpost i bank

## Note 5 Bundne midler

	2018	2017
Herav skattetrekk	422 491	344 084

## Note 6 Aksjekapital og aksjonærinformasjon

### Oversikt over de største aksjonærene 31.12.2018

Crystal Cruises, Inc.	2 000	100%
<b>Totalt</b>	<b>2 000</b>	<b>100%</b>

## Note 7 Egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Annen innskutt egenkapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Egenkapital 01.01.2018	2 000 000	0	0	2 065 243	4 065 243
Årets resultat	0	0	0	363 442	363 442
<b>Egenkapital 31.12.2018</b>	<b>2 000 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 428 685</b>	<b>4 428 685</b>



Til generalforsamlingen i Crystal Cruises Manning AS

## *Uavhengig revisors beretning*

### *Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet*

---

#### *Konklusjon*

Vi har revidert Crystal Cruises Manning AS' årsregnskap som består av balanse per 31. desember 2018, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2018, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

---

#### *Grunnlag for konklusjonen*

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

---

#### *Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet*

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

---

#### *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*

Vårt mål med revisjonen er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betyggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

---

PricewaterhouseCoopers AS, Postboks 748 Sentrum, NO-0106 Oslo

T: 02316, org. no.: 987 009 713 MVA, [www.pwc.no](http://www.pwc.no)

Statsautoriserte revisorer, medlemmer av Den norske Revisorforening og autorisert regnskapsførerselskap

DOCUMENT REFERENCE: 0a14ed9a-5d07-4655-9adc-5b0b0d184569



Uavhengig revisors beretning - Crystal Cruises Manning AS

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:  
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

### *Uttalelse om andre lovmessige krav*

---

#### *Konklusjon om registrering og dokumentasjon*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokførings-skikk i Norge.

Oslo, 30. januar 2019  
**PricewaterhouseCoopers AS**

Gorm F. Nymark  
Statsautorisert revisor  
(elektronisk signert)

DOCUMENT REFERENCE: 0a14e9ea5d07-4655-99dc-5b0b0d184569



E-SIGNING VALIDATED



This document has been signed as stated below

NAME OF SIGNER	IDENTIFIER	TIME	ELECTRONIC ID
Nymark, Gorm Frode	9578-5999-4-1476663	27.02.2019 12:16:34 UTC Signed	Personal BankID NO Qual. 2.16.578.1.16.1.12.1.1

DOCUMENT REFERENCE: 0a14edea-5d07-4655-99dc-5b0b0d184569

secured by nets:

DOCUMENT REFERENCE: 0a14edea-5d07-4655-99dc-5b0b0d184569